



Svítěziete

A. Mickeviča vārdi

СВИТЕЗЯНКА

Слова А. Мицкевича

Tulk. P. Licite

Op. 7, № 3 (1867)

Andante $\text{♩} = 80$ *cresc.* *dim.*

cresc. *dim.*

pp

p

„Tau — — — — — tiet, tu
„Pa — — — — — renь pri-

dai - - - lais mans, tau - - - tiet tu
 - go - - - жий мой, на - - - рень кра -

pp
 stal - - - tais, kas (portamento) tu?
 - си - - - вый, кто ты?

p *pp* *cresc.*

dim. *cresc.*

dim.

pp

Gar - - - - - te - zu
За - - - - - чем над Сви -

vē - - - - - trai - ni bal - - to
- te - - - - - зью бу - ли - - вой

kle - - - - - jo kam ne - - - - - gai - - - - - za
бро - - - - - дишь не на - - - - - стной по -

cresc.

lai - - - ka? Me - - ties šurp
 -ро - - - ю? брось - - ся к нам

vi - - nos un vir - - ri - - jo
 в вол - - ны и бу - - дем кру - -

de - - - ja, kris - - ta - - la
 - жить - - - ся вме - - сте - - по

dzī - - lēs mēs ie - - piņ - - sim
 зы - - би хру - - сталь - - ной со

le - - - jā! Мт - - ļais, ja
 мно - - - ю. Хо - - чешь, мой

8

vē - - - ļies, kā put - - - niņš tu
 ми - - - лы, и лас - - - сточ - - - ной

f

jaи - - - - tri *pp*
 шио - - - - кой Бу - - - - de - - - - поз
 дешь - - - - над

spurg - - - - si kã sau - - - - tra,
 o - - - - ze ром мчать - - - - ся,

vai ar kã ziv - - ti - - - òa
 И - - ли кра - - - си - - - вой на
 ве -

zel - - tai - - na, tik - - - sma
 - - - - - lo - - - - - ю рыб - - - - - кой

dien - - die - - nā tēr - - - cī - - - tē
 Це - - - лый - - - день бу - - - дешь Ты

pp

sil - - - dī - - - sies tik - - - smī.
 в струй - - - как пле - - - скать - - - ся.

Nak - - - - ti mūs ai - - jās sprožs
 Но - - - - чью на ло - - же вол - -

pp *cresc.* *dim.*

vil - - - - ni - tis lē - - - - nām;
 ны - - - - се - ре-бри - - - - стой

cresc. *dim.*

maij - - - - ri - kes pā - - ri lai
 Лан - - - - ды - шей мы - - на - бро -

cresc. *dim.*

p *cresc.*

kai - - - - - sām, ie - - - - - znau - - - - - žot
 - ca - - - - - em, Слад - - - - - ко - - - - - за -

sai - - - - - di zem strūk - - - - - lai - - - - - nām
 дрем - - - - - лем под се - - - - - нью стру - - - - -

p *cresc.*

ē - - - - - nām, brī - - - - - niš - kus
 - и - - - - - стой, Див - - - - - ны - е

sap - - nus tai rai
 rpe - - sibi y zha - - - -

- - - - - sãm!
 - - - - - em!"

cresc.

dim.

f

dim.

p

pp

8-7